

Psa

Chapter 108

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

אֶתְּ-אֲזַמְּרָה וְאֶשְׂרָה אֱלֹהִים לִבִּי נִכּוֹן לְדָוִד: מִזְמוֹר שִׁיר 1
até e-salmodiarei cantarei ó-Deus está-meu-coração Firme de-Davi Salmo Cântico
[H0637](#) [H2167](#) [H7891](#) [H0430](#) [H1732](#) [H4210](#)

כְּבוֹדִי:
minha-glória
[H3519](#)

Preparado está o meu coração, ó Deus; cantarei e direi psalms até com a minha gloria.

עֹרָה תִּנְבֵּל וְכִנּוֹר אֶעֱרָה שָׁחַר: 2
a-alvorada despertarei e-harpa alaúde Despertai
[H7837](#) [H5782](#) [H3658](#) [H5782](#)

Desperta-te, psalterio e harpa; eu mesmo despertarei ao romper da alva.

אֲזַמְּרָה וְאֶשְׂרָה אֱלֹהִים לִבִּי נִכּוֹן לְדָוִד: אֲזַמְּרָה וְאֶשְׂרָה אֱלֹהִים לִבִּי נִכּוֹן לְדָוִד: 3
as-nações entre e-Te-salmodiarei SENHOR entre-os-povos Eu-Te-louvarei
[H3816](#) [H1077](#) [H2167](#) [H3068](#) [H3034](#)

Louvar-te-hei entre os povos, Senhor, e a ti cantarei psalms entre as nações.

כִּי-גָדוֹל מַעַל-שָׁמַיִם חֶסֶדְךָ וְעַד-שָׁחַר: אֲמַתְךָ: 4
é-Tua-fidelidade as-nuvens e-até é-Tua-misericórdia os-céus mais-que grande Pois
[H0571](#) [H7834](#) [H5704](#) [H8064](#)

Porque a tua benignidade se estende até aos céus, e a tua verdade chega até ás mais altas nuvens.

תְּרוֹמָה עַל-שָׁמַיִם וְעַל-כָּל-הָאָרֶץ: כְּבוֹדְךָ: 5
Tua-glória a-terra toda e-sobre ó-Deus os-céus sobre Exalta-Te
[H3519](#) [H0776](#) [H3605](#) [H0430](#) [H8064](#)

Exalta-te sobre os céus, ó Deus, e a tua gloria sobre toda a terra,

לְמַעַן יִחַלְצוּן יְדֵיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעֲנֵנִי: 6
e-responde-me com-Tua-dextra salva Teus-amados sejam-livrados Para-que
[H3225](#) [H3467](#) [H4616](#)

Para que sejam livres os teus amados: salva-nos com a tua dextra, e ouve-nos.

וְאֱלֹהִים דָּבַר בְּקִדְשׁוֹ אֶעְלֶזָה אֲחַלֶּקֶה שִׁכֶּם וְעַמִּי סֻכּוֹת 7
de-Sucote e-o-vale Siquém repartirei eu-exultarei em-Sua-santidade falou Deus
[H5523](#) [H6010](#) [H7927](#) [H5937](#) [H6944](#) [H1696](#) [H0430](#)

אֲמַדֶּד:
medirei
[H4058](#)

Deus falou na sua sanctidade: eu me regozijarei; repartirei a Sichem, e medirei o valle de Succoth.

8 לִי וּגִלְעָד לִי מְנַשֶּׁה וְאֶפְרַיִם מְעוֹז רֹאשִׁי יְהוּדָה
 Meu é-Gileade Meu é-Manassés e-Efraim é-a-força Judá de-minha-cabeça
[H1568](#) [H4519](#) [H0669](#) [H4581](#) [H3063](#)

מְחַקְקִי:
 é-meu-legislador
[H2710](#)

Meu é Galaad, meu é Manassés; e Ephraim a força da minha cabeça, Judah o meu legislador,

9 וּמוֹאָב סִיר רְחֹצֵי עַל- אֶדוֹם אֲשֶׁלֶדֶד נַעֲלִי עָלַי- פְּלִשְׁתִּי
 Moabe é-minha-bacia de-lavar sobre Edom lançarei minha-sandália sobre Filistéia
[H4124](#) [H7366](#) [H0123](#) [H7993](#) [H5275](#) [H6429](#)

אֶתְרוּעֵעַ:
 triunfarei
[H7321](#)

Moab o meu vaso de lavar: sobre Edom lançarei o meu sapato, sobre a Palestina jubilearei.

10 מִי יִבְלִנִי עִיר מִבְצָר מִי נָתַנִי עַד- אֶדוֹם:
 Quem me-levará à-cidade fortificada quem me-guiará até Edom
[H2986](#) [H4013](#) [H4310](#) [H5148](#) [H5704](#) [H0123](#)

Quem me levará á cidade forte? Quem me guiará até Edom?

11 הֲלֹא- אֱלֹהִים זִנַּחְתָּנוּ וְלֹא- תֵצֵא אֱלֹהִים בְּצַבָּאוֹתֵינוּ:
 Deus Tu-nos-rejeitaste e-não saís ó-Deus com-nossos-exércitos
[H0430](#) [H3808](#) [H3318](#) [H3808](#) [H0430](#)

Porventura não serás tu, ó Deus, que nos rejeitaste? E não sairás, ó Deus, com os nossos exercitos?

12 הַבָּהּ- לָנוּ עֲזָרָת מִצָּר וְשׂוּא תְשׁוּעָת אָדָם:
 Dá-nos socorro na-angústia pois-vã é-a-salvação do-homem
[H3051](#) [H5833](#) [H7723](#) [H8668](#) [H0120](#)

Dá-nos auxilio para sair da angustia, porque vão é o socorro da parte do homem.

13 בְּאֱלֹהִים נַעֲשֶׂה- חֵיל יְהוּא יָבוֹס צָרֵינוּ:
 Em-Deus faremos proezas e-Ele calcará nossos-adversários
[H0430](#) [H2428](#) [H1931](#) [H0947](#)

Em Deus faremos proezas, pois elle calcará aos pés os nossos inimigos.